

？否能可之在存有仍教宗

著 坊 張



年 八 二 九 一

Can Religion Survive?

by

Chang Fang

Christian Literature Society

Shanghai, 1928

宗教仍有存在之可能否？

定價二角半

郵費在外

著者 張 坊

出版者 廣學會
上海北四川路一四三號

文懷恩博士遺照



Rev. John E. Williams, D. D.

美國文懷恩博士奉基督使命來華執教鞭金陵大學講學念載曾任副校長爲吾早歲良師又爲忘年契友義重情篤有逾骨肉本年四月二十四日以南京事變不幸身罹慘害逝世知者咸深悲悼吾之哀感逾恆無以爲表適於離亂後草成此書付梓專誠敬獻以誌不忘每當月白風清或風雨連綿之夕猶想見文博士與吾款洽之私歷歷如在目前也

江甯張坊謹識時民國十六年十一月

序

居嘗觀察方今多數青年每以政局不甯思潮激盪民衆對外運動繼長增高之故遷怒宗教疑忌特甚時會所趨無從究詰乃一審其內容有對於宗教漠然視之謂爲無足輕重者又有謂宗教可以美術或他種替代者至於極端之論直以科學昌明世界上無宗教存在餘地回顧宗教信徒狃于積習因襲前規貌合神離轉成桎梏于宗教真諦模糊莫辨不求甚解者又比比皆是

時至今日宗教界之最惹人注意者當推基督教基督教流行幾二千年組織歷史如此悠久蛻化遺骸層層壓積偏執保守之人不願改弦更張人情所不能免或且加甚不至絕境不悟然而基督教乃革新宗教耶穌爲先覺領袖其畢生整個生活無不垂訓後人積極進取誓與世界罪惡奮鬪到底目標高懸造詣遠大宜乎

有挽救狂瀾左右人心勢力

爲此基督教會以組織上與歷史上關係趨於腐舊保守人遂有爲傳統勢力工具之目事實不容諱飾而一究其性質日新月異趨於改造進取爲其生命中固有機能耶穌有言上帝能令這些石頭爲亞伯拉罕子孫可見當日猶太人不能恃亞伯拉罕子孫拒絕救恩卽爲今日教會不能依傍固有組織不肯改革之證

宗教之有益于人生爲人生所不可須臾離可須臾離卽失其宗教精神故宗教之爲宗教自有其價值與責任不容替代不容假借利用更不容任意推殘所望有志信徒簸除糟粕保存精華斯爲得策矣

吾友孝侯張坊君本平日研究所得以宗教存在問題發爲文章洋洋萬言欲供同志考究參證持論平正用意光明誠有心大局之作倘讀者由研究而引入勝境對宗教有正當觀念充分了解不特符合張君拋磚引玉之願亦有功世道人心

者匪淺

書成將檢付手民索序于余草草讀竟爲述介紹詞如此

中國十六年九月誠靜怡

宗教仍有存在之可能否？

序

宗教仍有存在之可能否？

(甲) 宗教無存在之可能說

1. 因科學昌明宗教無存在之可能
宗教與美術

(子) 何謂科學
科學之定義

(丑) 科學攻擊宗教
科學與宗教

(寅) 宗教對於科學之態度
宗教與科學

(卯) 對於科學之懷疑

2. 因社會改造宗教無存在之可能
社會與宗教

(子) 社會改造之原因：法國政治革命；英國工藝革命。

(丑) 改造社會之近因

宗教仍有存在之可能否？ 目次

宗教仍有存在之可能否？ 目次

二

(寅) 柏拉圖之理想國

(卯) 平民政治

(乙) 宗教有存在之可能并能以其他種種替代之說

1. 以美術替代宗教

(子) 以美術替代宗教之理由：李思純與蔡子民

(丑) 宗教與美術之同點

(寅) 宗教與美術之異點

(卯) 以社會與人生之性質而研究宗教與美術

2. 以道德替代宗教

(子) 理由

(丑) 道德抑有客觀之公準乎

(天)道德無客觀之公準

(地)道德有客觀之公準

(人)道德之公準

(寅)道德借重宗教爲其根據

3. 以哲學替代宗教

(子)理由

(丑)歷史之沿革

(寅)性質之比較

(丙)人生的宗教有永遠存在之可能

1. 何謂宗教

(子)以人類心理之局部解釋宗教

宗教仍有存在之可能否？ 目次

(丑)以個人本身之學識與片面之經驗解釋宗教。

(寅)以宗教之本身解釋宗教

2. 人生的宗教有永遠存在之可能

(子)宗教非經典，非儀文末節，非組織，非宣傳品，非調和品。

(丑)宗教乃人生：自人生之需要，宗教之性質，信徒之信仰，證明之。

宗教仍有存在之可能麼？

根據今日之思潮這個問題能有三種答案：

(甲) 宗教無存在之可能，

(乙) 宗教有存在之可能并能以其他種種替代之，

(丙) 人生的宗教有永遠存在之可能。

(甲) 宗教無存在之可能。

謂宗教無存在之可能，其所根據理由，除了盲從衝動，情感用事，武斷裁判，任意橫加之種種罪名，不足供學者理智研究之張本外，約有兩種：即科學昌明與社會改造。

宗教仍有存在之可能否？

宗教仍有存在之可能否？

二

1. 因科學昌明謂宗教無存在之可能說

梁啓超曰：「科學昌明第一個致命傷就是宗教，人類本從下等動物蛻化而來，那裏有什麼創造，還配說人爲萬物之靈嗎？宇宙間一切現象不過物質和他的運動，那裏有什麼靈魂？更那裏有什麼天國？」胡適之曰：他指（吳稚暉）一筆鈎銷了上帝，抹殺了靈魂，穿了人爲萬物之靈的玄秘。……這樣的結果，不是科學不能解決人生的問題，乃是上帝的有無！鬼神的有無！靈魂的有無！」孔德曰：「人類進化之歷史約分三個時期：神學時期；玄學時期，科學時期，玄學替代神學，科學替代玄學。」佛芮特曰：「昔日宗教戰勝迷信而替代之今日科學必戰勝宗教而替代之。」科學日漸昌明，則宗教之存在，必將發生問題。

昔日阻礙人類交通之深山大澤，今日因科學昌明，駕上橋梁，敷設鐵

軌，交通自然便利，思想易于交換。天空雷電，地面瀑布，地底煤氣，昔日見而驚奇駭異者，今日因科學昌明，反用以爲傳電傳聲傳力之媒介，爲人類謀幸福，爲社會闢利源。他如天花，霍亂，腸熱，癰疽，昔日視爲束手待斃之病症，今因科學之昌明，能窮其病理，探其病源，箝制其生長，限制其範圍，病勢因而大殺，身體免受幾多苦惱，人生增加無限生趣。

「科學能知遠空星球之秘密，分析最微之原子，豫算彗星之復見，並預知十數雞卵，將孵何種鷄雛，不甯唯是，科學又能發見風向之定律，而于疾病之失序中發見秩序，科學常如哥崙布之航行發見新世界，而以悟心解決戰勝之，蓋知識者前知之謂，前知卽權力也。」因科學之昌明，吾人得新宇宙新世界新人生，其功用不可泯沒，其供獻焉能忽略！

（子）何謂科學

宗教仍有存在之可能否？

宗教仍有存在之可能否？

四

然則何謂科學？「晚近廿卅年來，吾國學界之心中思想，則曰科學萬能，教科書之所傳授者，科學也。耳目所接觸——電燈，電話，自來水——科學也。乃至遇有學術之以 *ice* 或 *loss* 結尾者，無不以科學名之。一言及於科學，若臨以雷霆萬鈞之力，唯唯稱是。莫敢有異言。國人之著書，先之以定義，繼之以沿革，又繼之以分類，分章，分節，眉目了然，則曰是乃科學。」豈真是科學耶？「科學非他，不過應用科學之方法，憑藉因果齊一兩原則，將宇宙間局部之現象，作一種有系統之研究。例如甲，子，人，物，天，乙，山，卯，寅等皆宇宙之現象科學出始從紛紜擾亂之現象中，經多方研究，種種試驗，分析，綜合，排列，推論，將甲——乙——丙——丁種種現象，尋其因果，述其系統，因而名之曰天文。組織子——丑——寅——卯——地——人——物各爲系統，又名之曰物理化學。甲組子組天組何一而非

宇宙之現象耶？然因亂雜無章未成排列，不成其爲甲——乙——丙——丁或天——地——人——物，一經研究其因果出，秩序列，現象明，因而謂之科學。然甲組乙組天組仍各爲宇宙之局部現象；故曰科學者宇宙局部現象之有系統的
研究。

（丑）科學攻擊宗教

科學向宗教宣戰三次：攻擊宗教之宇宙觀，攻擊宗教之人生觀，攻擊宗教之靈魂說。

昔日以地球居中，太陽環繞運行，星宿懸于天空，天空之外，有天堂，爲極樂地。地球之下有地獄，乃芒惱境。但丁密爾頓形之于詩歌，袞克斯馬多應用于神學，並以之爲磐石而建立其上帝觀人生觀罪惡觀，奉爲金科玉律。孰知格利我克比來發明太陽系謂日居中而不移，地球與其他行

宗教仍有存在之可能否？

宗教仍有存在之可能否？

六

星環繞之而運行，天空除太陽系之外還不知有多少星系，星球之大者較之地球還不知有幾千萬倍，其光線之運行者又不知經過多少年，無所謂天堂更無地獄之存在。·伊古相傳之宇宙觀，經此打擊，已成落花流水，第一道防線被其攻破，神道學不得不出而改變其論調，轉移其方法，謂宗教非科學，聖經何嘗論及天文，教會亦未曾言地靜之說，以爲如是退卻，即能保守疆宇，維持現狀，怎知道第二次之總攻擊，又隨之而起！

宗教受第一次打擊後，志在改變其宇宙觀，以謀與今日之科學攜手，甘心退讓；謂天空之星體，容或受自然律之支配，然具兩手兩足之脊椎動物則有靈魂，賦自由，生而有意志，能自主其命運，故不受自然律之支配，而能與上帝直接交通。假使科學准許其生命起原與人生意義說，宗教家又何嘗不願採取其宇宙觀。·乃有拉馬克笛夫來斯賓塞爾等，自種種事實